



Газета заснавана ў 1938 годзе.
Выходзіць з 1997 года.

Слоні́мская Газета

№ 25 (25). Слонім. 21 — 27 лістапада 1997г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

Кошт свабодны

«Жыгулі» за 56 даляраў

За такую фантастычную суму нядаўна прадаў свой аўтамабіль жыхар нашага горада.

Калі б слонімец Г. хоць аднойчы звярнуў увагу на стэнд «Іх адшуквае міліцыя» і паглядзеў на здымак злачынцы з Грузіі Рамана Геція, дык напэўна не стаў бы яго ахіярай. 21 лютага мінулага года Геція ўжо абдурыв аднаго някесміянага ўладаль-

ніка «Рэно-21», разлічыўшыся з ім «лялькай» замест грошай. І на гэты раз махляр дзейнічаў па адпрацаванаму сцэнарыю.

Пазнаёміўшыся на рынку ў Баранавічах з прадаўцом легкавушкі ВАЗ-21083, 11 лістапада Р.Геція са сваім кампаньёнам прыхэлілі з грашыма ў Слонім да ўладальніка «васьмёркі». Узрадаваны прадавец пералічыў

атрыманы даляры і нават пераправярэў іх разам з пакупнікімі на сапраўднасць у банку. Толькі на некалькі секунд пачак з грашыма апынуўся ў руках каўказцаў і гэтага часу хапіла, каб назад у кішэнь Г. паклаў ужо «ляльку».

Нічога не падазраваючы, слонімец адлёз гасцей назад у Баранавічы, дзе перааформіў аўтамабіль на ад-

наго з махляроў. На развітанне наш зямляк атрымаў ад іх, у знак падзякі, 50 даляраў на таксоўку да Слоніма і паймаў дахаты. Ужо ва ўласнай кватэры Г. вырашыў пералічыць грошы і жажнуўся: сямроў разрэзаных лістоў паперы, замест 4 тысяч «зялёных», ён знайшоў толькі 56 даляраў...

Валянцін ЧУРЫЛА

«Сябры» на мясакамбінаце



Лепш за ўсіх адзначыў дзень работнікаў сельскай гаспадаркі і перапрацоўчай прамысловасці Слонімскага мясакамбіната. Да сябе ў гасці са сталіцы ён запрасіў відэа ансамбль «Сябры» разам з Анатолем Ярмоленкам. Відэа, добра запікаў «Ся-

роў» і яго кіраўніка наш мясакамбінат, калі сам спадар Ярмоленка даў згоду завітаць сюды і пацешыць у сцэпаль зале работнікаў мясакамбіната. Бо праўду кажуць, хто плаціць, той і заказвае музыку.

Міхась АКУЛКА

Студэнцкія хваляванні ў Жыровічах

У пятніцу, 14 лістапада, навушны 4-х курсаў Жыровіцкага саўгаса-тэхнікума спынілі вучобу і выйшлі на вуліцу.

Адміністрацыя тэхнікума яны патрабавалі аглядаць ім камандзіраваныя за практыку. Аднак кіраўніцтва тэхні-

кума палічыла гэтыя патрабаванні беспадстаўнымі, бо большасць навушчэнаў практыку праходзіла па месцу жыхарства. Пасля гутаркі з дырэктарам тэхнікума, студэнты разышліся.

Міхась АКУЛКА

Здорэнні

Труп знайшлі на агародзе

Паўтары гады назад пры невядомых абставінах знікла сланімачка, якая ўнёсць гэты час лічылася прапаўшай без вестак.

У мінулую пятніцу, дзякуючы намаганням работнікаў міліцыі, труп жанчыны быў знойдзены і адкапаны на агародзе.

Высветлілася, што жанчына стала ахіярай злачынства. Асоба, якая ўчыніла гэта жудаснае забойства, устаноўлена і затрымана.

Укралі і ... папаліся

У ноч з 11 на 12 лістапада на вайсковым стрэльбішчы каля Чапалёна былі ўкрадзены два асінхронныя рухавікі, якія прывозілі ў дзеянне баявыя мішэні.

Не паспелі злачынцы прадаць іх за 20 даляраў, як былі затрыманы супрацоўнікамі міліцыі.

Злодзеі мяняюць тактыку

Высветлілася, што слонімскае злодзеі сталі красці не толькі ноччу, але і сямроў белага дня.

У мінулую пятніцу з 8 да 16 гадзін дня з дома на 2-ім Лясным завалку зніклі 3020 даляраў і залаты ланцужок. Вядзецца следства.

Валянцін ЧУРЫЛА

Слонімскае болельшчыкоў обидели в Гродно

26 октября группа работников Слонимской камвольно-придильной фабрики, с разрешения администрации и профсоюза, на автобусе выехала в Гродно на футбольный матч «Неман»-«Коммуналинчик». Однако спортивный праздник для слонимских болельщиков был омрачен — четверо наших земляков на сутки оказались за решеткой: Сергей и Александр Духонники, а также Алексей Алашеев и Борис Лабко. Для того, чтобы выяснить, что же все-таки произошло в Гродно, наш корреспондент встретился с Сергеем Викторовичем Духонником. Вот что он нам рассказал.

«Иначе вам будет плохо...»

Еще перед началом игры у трибуны, где сидели слонимские болельщики, были выставлены наряды милиции и военнослужащих. Затем к нам подошел майор в защитной форме и сказал, чтобы мы «не раскрывали рты», «кричать будете в своем Слониме» и «чтобы сидели на трибуне как мыши, иначе вам будет плохо...».

Ну, а когда начался футбол, как любые болельщики, мы переживали и волновались за свою команду. Молодые ребята кричали: «Коммуналинчик» — чемпион! Тогда сидевшие рядом гродненцы стали нас оскорблять: «Можете не досаждать до Слонима, колхозники поножоче!», — кричали они нам. И тут произошел конфликт... Милиция схватила Александра Духонника, Алексея Алашеева, Бориса Лабко и повела к машине. Когда я подошел к старшему по званию милиционеру и спросил: «Почему вы арестовали ребят?», меня даже не стали слушать, обозвали матом и тоже бросили в милицмейскую машину.

«Они сделали бы из меня калеку...»

В Ленинском РОВД г. Гродно с нами обращались грубо, как с преступниками. Протоколы писались шаблонно, у нас ничего не спрашивали и нашим мнением не интересовались. За свои 49 лет я подобного не видел. Если бы я открыл рот и что-нибудь сказал им, они сделали бы из меня калеку.

Затем была грязная и вонючая камера. Мы ехали в Гродно на футбол, все чисто одетые, ехали отдыхать, а очутились на гродненских нарах... В камере мы сидели вместе с алкоголиками и бомжами. Все мы были трезвыми.

Оштрафовали на миллион рублей

Утром, 27 октября, тот самый майор пообещал нам по 15 суток ареста и сказал, чтобы ноги наших в Гродно больше не было. Вскоре приехал судья, который оказался порядочным человеком и захотел разобраться в ситуации, предложив нам остаться до выяснения обстоятельств. Но ночевать в вонючей камере больше не хотелось и мы решили, что лучше пусть нам присудят денежный штраф в 1 миллион рублей на человека. Штраф незаконный, но зато мы оказались на воле.

По возвращении в Слоним, мы написали жалобу на имя начальника милиции Ленинского РОВД г. Гродно и в прокуратуру Гродненской области о незаконном задержании слонимских болельщиков и их оскорблении. Тридцать наших коллег-свидетелей заверили ее своими подписями.

От редакции: О развитии событий в «Гродненском деле» мы будем информировать наших читателей.

Факт

Родили и... бросили

По словам заместителя главврача по детству Слонимского территориального медицинского объединения Аркадия Турлая, за десять месяцев текущего года от своих детей в родильном отделении Слонимской больницы отказались уже четыре женщины в возрасте от 19 до 35 лет.

В Беларуси ежегодно отказываются от своих детей более 500 матерей.

Михаил ОКУЛКО

Навіны

«Круглы стол» сабраўся ў школе

17 лістапада ў слонімскай СШ№8 праходзіў «круглы стол» для старшакласнікаў «Заўтра май Беларусь», з удзелам прадстаўнікоў мясцовых палітычных партый і арганізацый.

Перад школьнікамі выступалі кіраўнікі ПКБ, КПБ, Партыі Здаровага Сэнсу, «Маладога Фронту» і БПСМ. На працягу дзвюх гадзін яны расказвалі пра мэты і задачы арганізацый, а таксама пра сваю дзейнасць. Напрыканцы сустрэчы слонімскае палітыка адказалі на шматлікія пытанні вясельцаў і актыўнай аўдыторыі.

Алег ТАЧОНЫ

«Великолепная десятка»

Такое названне имеет агитбригада городского ПТУ-129 под руководством преподавателя истории Ольги Саконой. В состав этого творческого коллектива входят пять девушек и столько же парней со всех учебных групп училища. Ребята решили объединиться, чтобы скрасить свой досуг: петь песни, декламировать стихи, участвовать в юмористических сценках. К агитбригаде присоединился театр моды, созданный в училище несколько лет назад.



Поют Наталья Дудич и Ольга Столярчук

Свое первое выступление коллектив сделал на прошлой неделе в СШ№1 г. Слонима.

Юные артисты пели,

Валентин ЧУРИЛО

Гасцяваў Алег Лойка

Нядаўна ў чацвёртай сярэдняй школе адбылося ўрачыстае адкрыццё інтэлектуальнага клуба старшакласнікаў. Прайшло яно ў форме літаратурнай гасцінай, на якую вучні і настаўнікі запрасілі свайго знакамітага земляка Алега Лойку.

У гэты пачар гучала пазычанае слова не толькі з пуснаў Алега Лойкі, але свае першы чыталі і юныя паэты школы Марыя Зенана, Ірына Комаў і Таццяна Барадзіна. А яшчэ Алег Антонавіч стаў ганаровым членам школьнага інтэлектуальнага клуба.

Спонсарам вечарыны быў слонімскае прадпрыемства Віктар Бута.

Ірына КРАСНОВА

Выставка художника

В Слонимском краеведческом музее проходит выставка картин художника из Крыма Владимира Киркевича. 45 его акварелей на суд слонимчан предоставил белорусский филиал Фонда Н.Рериха.

В.Ч.

ПАДПІСКА '98



Працягваецца падпіска на «Газету Слоні́мскую» на першае паўгоддзе 1998 года.

Наш падпісны індэкс 64042.

Кошт падпіскі на месяц — 10.000 руб., на квартал — 30.000 руб., на паўгода — 60.000 руб.

Усе шляхі вядуць дамоў. А паколькі мы, беларусы, у сваёй большасці нацыя сям'яны, то і ад гарадскога жытара з дванаццацігадовым стажам нямала пачуеш: «На выхадныя паседу дамоў, у пёску...». Блага, каму ёсць куды ехаць за кускам сала, які яшчэ гадуецца ў вёсцы не глядзячы ні на што...

Едучы летам у сваё Вострава, сустраў у аўтобусе сабе спадарожніка-суразмоўніка да Міжэвіч, колішняга старшыню нашага калгаса «Рассвет» Эдуарда Ароўку, пэтрэна калгаснай справы, які адпрацаваў на пасадзе старшыні ў нашым калгасе больш за дваццаць гадоў. І ўжо праз пяць хвілін гутаркі я ўбачыў у асобе Эдуарда Іосіфаніча перакананага дэмакрата. Але ад палітыкі размова неўпрыкмет перайшла да пёска, да калгаса:

— Як там цяпер круціцца наш Вася Серы?... Цяжка, відаць, яму, беднаму, не тыя часы, каб лёгка жылося прадсядацелю!..

Здановіч, Каміжук,

Рыпіць стары калгасны возік

Серы... Што я мог сказаць пра трэцяга пераемніка Эдуарда Іосіфаніча? Толькі тое, што ведаў сам Ароўка: гадоўнага агранома, які пачынаў працаваць пры Ароўку, калгаснікі выбралі старшынёй. Выбраві дэмакратычна. А праблемы старшыні нядомыя: распрацаваць за гаруча-эмазачныя, запчасткі, электраэнергію ды яшчэ прадаць, урадавай і палучку калгаснікаў даць трэба...

Мне ж тады падумалася пра бацьку, які пачынаў пры Ароўку працаваць у калгасе трактарыстам. Толькі нось дэмакратам стаць не паспеў — памёр у 1994 годзе, маючы 53 гады ад нараджэння. І бацькавага кума, сябра і аднамяліца Канановіча У. П., таксама з'ела хвароба яшчэ раней за бацьку. Даўно ўжо памерлі бацькі маіх аднакласнікаў Карпача Сяргея і Вароны Талі. Гэтай паловай не стала перад-



апошняга старшыні нашага «Рассвета» Каміжук У. І. у сарак з нечым гадоў.

Дык каму ж у калгасе жыць добра?

І раней, і цяпер у вяскоўца неапрацаваныя працоўны дзень у дзве змены — у калгасе і дома. І пакуль чалавеку служыць здароўе — галодным не застаецца. А памяншы тое, што не хлебам адзіным жыве чалавек,

пакінулі для калгасніка і некалькі гадавых сям'яў: Новы Год, Купалле, Дажынікі ды яшчэ справаздачна-выбарчы сход.

І ўжо зусім добра, што калгаснікі-пенсіянеры (хто дажыў) рэгулярна атрымліваюць пенсію, у адрозненне, скажам, ад палучкі працоўных. Але толькі апошні гультай з вясковага людзі будзе жыць на палучку. Дый

як працягваць трактарысту ці шафёру на 500-700 тысяч рублёў у месяц, калі яшчэ і сям'я за плячыма?

І хоча таго калгаснік ці не, а будзе гадаваць «свіныя плечы», каб і сабе было, і таму гараджаніну прадаць, бо ў вёсцы без грошай — ніяк. Таму «круціцца» паміж калгаснымі палеткамі і сваімі «соткамі» ды агародам, каб і дзеці не горш за іншых апрануты і накармлены былі, і самому з жонкай на Купалле, Новы Год ці Дажынікі паказацца на людзях было не сорамна.

Людзі, як дрэвы ў лесе, розныя. І ў нашай вёсцы жыўць па-рознаму. З маіх равеснікаў, хто звязваў свой лёс з працай на зямлі, ніхто не спіўся. І хочацца верыць, што за сваю сумленную працу ў калгасе і мой аднакласнік Пеця Варона, і сябар дзіцінства Валодзі Чаркес, і дваюродны брат Міко-

ла Пішчукевіч, і іншыя хлопцы атрымалі калісьці не групы па інваліднасці. А за тое, што яны сёння атрымліваюць як зарплату, некаму павінна быць сорамна. Але не старшыні калгаса. Бо кожны, хто хоць нешта разумее ў сельскай гаспадарцы не зрабіў бы кошт ліманада большым за кошт малака, а кошт лабабога шкла да трактара «Беларусь» — у некалькі мільёнаў рублёў...

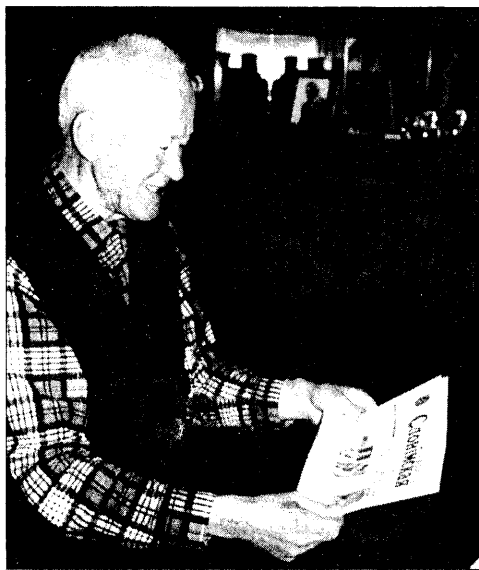
Пакуль яшчэ рыпіць стары калгасны возік, альтэрнатывы саўгасна-калгаснаму ладу як бы няма... І толькі часта паўтараецца з пуснаў вясковыя: «Доўга так цягнуцца не можа...».

А колішняя мая дарожная размова з Эдуардам Ароўкам з калгаса перакінудася на дзіцяці. І я даведаўся, што сын колішняга старшыні зарабляе грошы нездзе на Поўначы, а дачка жыве і працуе ў Мінску...

Які бацька сёння не пахваліцца, што яго дзеці не засталіся ў калгасе?

Мікола КАНАНОВІЧ

Самы вядомы варшаўскі беларус



З прыбіраннем і найменшым пачынальным выдаткам «Слонімскай газеты»

Юры Туронак
Варшава, 25.10.1997

Нядаўна ў Варшаве журналісты «Газеты Слонімскай» сустракліся з Юры Туронак, вядомым беларускім гісторыкам.

Юры Туронак стаў папулярным у 1987 годзе, калі ў Польшчы пабачыла свет яго кніга «Беларусь пад нямецкай акупацыяй», якая стала сапраўдным бестселерам. Зараз гісторык працуе над новай кнігай, адначасова будзе сабе дом на Беласточчыне, куды плануе перабрацца са сталіцы.

Туронку вельмі спадабалася наша газета (на здымку). Ён, як аказалася, добра знаёмы з гісторыяй Слоніма, мае ксеракопіі старых газет, якія выдаваліся ў нашым горадзе падчас нямецкай акупацыі. Наогул, у даследаваннях Юры Туронак Слоніма згадваецца вельмі часта. На развітанне варшаўскі беларус пакінуў для чытачоў «ГС» свой аўтограф.

Алег ТАЧОНЫ
Фота С.К.

Равнодушие ведет к преступлению

Рассматривая в судебных заседаниях дела по обвинению несовершеннолетних, суд тщательно изучает условия жизни подростка, род его занятий, какое воздействие на его поведение оказывали взрослые и т.д.

По 14 рассмотренным в текущем году в суде уголовным делам осуждено 22 подростка. Из них только пяти определено наказание в виде лишения свободы, а в отношении остальных применена отсрочка исполнения приговора суда.

Таким образом, суд дает возможность несовершеннолетним нарушителям закона стать на путь исправления. Кроме того подросток имеет возможность во время отсрочки самостоятельно осмыслить свое поведение, за ним ведут наблюдение инспекция по делам несовершеннолетних отдела милиции и подобные комиссии при исполкомах.

Некоторые оппоненты склонны к мысли, что глав-

ная причина преступности в целом и среди несовершеннолетних в особенности, кроется в развале экономики. Дескать, нищета в семьях, низкий уровень жизни толкают подростков на противоправные действия. Но обратимся к одному из уголовных дел, рассмотренных недавно в суде.

Для подростка Б. и З. в один из летних вечеров решили в районе Брестской улицы ограбить любую женщину. Заметьте — любую женщину, а не конкретную. Что доставит им после ограбления, тоже конкретно не интересовало подростков.

Подкараулив жертву в темном месте, Б. вырывает из ее руки дамскую сумочку, сломав женщине при этом два пальца и вместе с другом, стоявшим на страже, убегает с места преступления. Добычей малолетних грабителей была плитка шоколада, печать учреждения, где работала женщина, ключи от квартиры и пятьсот тысяч рублей.

Съев шоколад и поделив деньги между собой, подростки выбросили сумочку с печатью и ключами недалеко от дома, где жили.

После задержания, в ходе следствия выяснилось, что оба юнца из материально обеспеченных семей и ни в чем не нуждались. А ограбление совершено просто так, от нечего делать.

В суде выяснилось и полнейшее равнодушие к воспитанию подростков со стороны родителей, которые считали своей главной задачей обути, одеть и накормить сыновей. А интересоваться их проблемами, заботами, на этот счет родители искренне признались, не хватало времени.

Следует отметить, что родители обоих мальчиков люди образованные и работают на ответственных должностях.

К тому же, родители несовершеннолетнего правонарушителя Б. до настоящего времени не возместили по-

терпевшей материальный ущерб, причиненный сыном.

В противовес сказанному, хочется привести пример из другого уголовного дела, где мать подростка, который был соучастником ограбления учащихся профтехучилища, извела его за руку и, поехав по всему соседнему району, ходила с ним в семьи потерпевших. Простая колхозная доярка продемонстрировала урок педагогики высшего класса, заставив сына, кроме возврата награбленных денег потерпевшим, просить у каждого прощение за содеянное.

Безразличие и равнодушие родителей к воспитанию доходит до того, что отдельные папы и мамы забывают, что их ребенок не вещь, не мебель, с которой можно стереть пыль и все в порядке. Понять внутреннее состояние сына или дочери, просто побеседовать с подростком — вот, что требуется от родителей.

Валентин ЧУРИЛО

А ЯШЧЭ БЫЎ ТАКІ ВЫПАДАК

Как зять тещу хоронил

Эта история произошла несколько лет тому назад.

Человек позвонил в больницу, чтобы узнать о здоровье своей тещи. Женский голос на другом конце провода ответил ему, что она умерла и находится в морге.

Плохая новость застала семью врасплох. Наконец, придя в себя, родственники распределили между собой обязанности по подготовке к похоронам. Отбили телеграмму сестре в Мурманск. В похоронном бюро углоурили продать гроб и венки без справки о смерти и поехали в морг.

Санитарка, отвечающая за выдачу покойников, ответила, что такая женщина к ним еще не поступала и, пероянее всего, находится в отделении больницы. Зять, не вникая в подробности, от-



правился к медикам. У него не укладывалось в голове, как пылушая здоровьем женщина буквально за день смогла отдать богу душу. Правда, со смертью тещи,

кроме временных хлопот с похоронами, он приобрел дополнительную жилплощадь и покой. С этими мыслями он пришел в палату.

— А почему вчера не при-

езжали?!—обрушился на него знакомый голос. Зять не поверил своим глазам — перед ним стояла теща.

— Да не получилось,—пролепетал он перешошхом от неожиданности языком.

— А у вас никогда не получается. Небось смерти моей ждете, но я всех вас переживу,—с укором отпустила ни о чем не подозревающая женщина.

В то время дие старушки, которые должны были по обычаю обмыть и нарядить умершую, ждали в машине. Женщины, обеспокоенные долгим отсутствием зятя, отравились на его поиски. Увидев живой «покойницу», старушки начали креститься и пытаться к выходу...

Оказалось, что кто-то из больных подшутил и сказал зятю, что его теща умерла.

Вячеслав СИВОХА

ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

ПАНЯДЗЕЛАК, 24 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. 7.50 М/ф. 8.00 Резонанс. 9.00 Здоровье. 9.30 Экономист. 9.40 М/ф. 10.15 Темная комната. «Неблагодарное дело». 10.40 «Инспектор Лосев». Трехсерийный х/ф. 1-я с. «Гастролер». 11.50 «Дорогая Памела». Спектакль. 13.00, 15.00, 18.00, 23.45 Новости. 13.15 «Дорогая Памела». Спектакль (Продолжение). 14.05 Телевизионный Дом кино. 14.35 Зеркало. Программа

ма для женщин. 15.15 Видеокурс немецкого языка. Передача 10-я. 15.35 М/ф. 15.45 ТВ - школе. География. 9-й кл. 16.15 На добрый лад. 16.30 Гости в дом. Международные организации мира. 17.10 Панаграфа. Рынок труда. 17.45 Экономист. 18.20 «Инспектор Лосев». Трехсерийный х/ф. 1-я с. «Гастролер». 19.30 Тема дня. 19.45 Вертикаль. 20.10 Криминальная хроника. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама.

21.50 «Весна на Заречной улице». Х/ф. 23.25 Г.Горелова. Симфоническая фантазия «Бондаровна». 23.55 КВН.

ОРТ

17.00, 0.20 Новости. 17.20 «Роковое наследство». Сериал (1997 г.). 18.10 Час пик. 18.35 Угадай мелодию. 19.00 «Человек в маске». 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 «Полтергейст». 21.45 «Серебряный шар». 22.35 Филипп Нуаре в фильме Луи Мала «Зази в метро».

Россия

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 7.00 Дежурная часть. 7.15 «Стронг» представляет. 7.20 Бизнес утро. 7.25 Православный календарь. 7.40 Сам себе режиссер. 8.10 Экспрестик. 8.15 Лучше не бывает. 8.20 L-клуб. 8.50 Торговый дом. 9.05 «Санта-Барбара». 13.40 Джессика Ланж в фильме «Как повысить уровень жизни» (США). 15.30 На пороге века. 16.35 «Чародей». Детский телесериал 17.30 Футбол

ТЕЛКОН

«Всегда хорошо...»

Роген к. XX в.

без границ. 18.00 Дежурная часть. 19.25 Подробности. 19.45 «Санта-Барбара». 20.45 L-клуб. 21.25 Добрый вечер. 23.00

Вовремя. 23.05 Прогноз погоды. 23.10 Лестница в небо. 23.40 Тихий дом. Программа С.Шолохова.

АУТОРАК, 25 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. 7.45 «Музыкальная обойма». 7.50 «Вуокса». Киноочерк. 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.50 Новости. 8.10 Гости в дом. Международные организации мира. 8.40 «Эпифания». 9.00 ТВ - школе. География. 9-й кл. 9.40 Телебон. 10.10 Сельчане. 10.40 «Золотые ключи». Телефестиваль народного творчества. 11.20 «Инспектор Лосев». Х/ф. 2-я с. «Квадрат сложности».

12.30 Акколада. 15.15 Я рисую. 15.30 «Навстречу». Международный музыкальный конкурс. 6.05 ТВ - школе. 16.30 «Пограничье». Передача из Гомеля. 17.10 Уроки Н.Новожиловой. 17.45 Экономист. 17.55 «Музыкальная обойма». 18.20 «Инспектор Лосев». Х/ф. 2-я с. «Квадрат сложности». 19.30 Тема дня. 19.55 Вертикаль. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 «Белые одежды». Х/ф. 4-я с. 23.10 Музы-

ка без границ. 24.00 Третий тайм.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.30 Новости. 8.15 «Роковое наследство». Сериал. 9.00 «Человек в маске». 9.45 Смехопанорама. 10.30 Угадай мелодию. 11.15 Программа «Вместе». 14.20 Мультисериал. 14.45 Кваретте «Веселая кампания». 14.55 Счастливые случаи. 15.40 «Космическая полиция». Сериал. 16.05 «...До 16 и старше». 16.30 «100 лет приключений». Сериал. 17.20 «Роковое наслед-

ство». Сериал. 18.10 Час пик. 18.35 Угадай мелодию. 19.00 Тема. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Е.Лебедев и О.Басилашвили в фильме «Старые знакомые». 22.00 «Клуб «Белый попугай». 22.50 Хоккей. Еврוליга. «Слован»-«Торпедо».

Россия

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 7.00 Дежурная часть. 7.15 «Стронг» представляет. 7.25 Православный календарь. 7.40 Подиум Дарт. 8.10 Экспрестик. 8.15 Лучше не бывает. 8.20

Национальный интерес. 8.50 Торговый дом. 9.05 «Санта-Барбара». 13.40 Александр Демьяненко в комедии «Карьера Димы Горина». 15.20 «Ай-ай-ай». М/ф. 15.30 «История одного события». Д/ф. 16.35 «Чародей». Детский телесериал. 17.30 Бесконечное путешествие. 18.00 Дежурная часть. 19.25 Подробности. 19.45 «Санта-Барбара». 20.45 Любовь с первого взгляда. 21.25 Добрый вечер. 23.00 Вовремя. 23.05 Прогноз погоды. 23.10 У Кюши. 23.40 «Маленькая Вера». Х/ф.

СЕРАДА, 26 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. 7.50 «Зеринский стиль». Киноочерк. 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.35 Новости. 8.10 Усадьба. 8.40 Турбобетон. 9.00 ТВ - школе. 4-й кл. 9.20 «Тагильский букет». Д/ф. 9.30 Экономист. 9.40 Вертикаль. 10.05 М/ф. 10.15 Бездельник. 10.50 «Инспектор Лосев». Х/ф. 3-я с. «Туман в Одессе». 12.00 Видимо-невидимо. 15.15 Видеокурс немецкого языка. 15.35 Накануне будущего. 16.00 «5

х 5». 16.25 М/ф. 16.35 «Встречи в Троицком». Писатель А. Глобус. 17.10 Арсенал. 17.45 Экономист. 18.20 «Инспектор Лосев». Х/ф. 3-я с. «Туман в Одессе». 19.30 Тема дня. 19.50 Ток-шоу «Это моя работа». Композитор. 20.15 Поэтическая строка. 20.25 Авто-парк. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.45 «Цетер» с миссией здоровья по всему миру. Видеофильм. 21.50 «Белые одежды». Х/ф. 5-я с. 23.10 Темная комната. «Достоверно». 23.45 Королевская охота.

ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.00 Новости. 8.15 «Роковое наследство». Сериал. 9.00 Тема. 9.40 В мире животных. 10.15 Домашняя библиотека. 10.25 Джентльмен-шоу. 11.15 Программа «Вместе». 14.20 Мультисериал «Волшебные истории». «Белоснежка». 1-я с. 14.45 Классная компания. 15.15 Зов джунглей. 15.40 «Космическая полиция». Сериал. 16.05 «...До 16 и старше». 16.30 «100 лет приключений». Сериал. 17.20 «Роковое наследство». Сери-

ал. 18.10 Час пик. 18.35 «Золотая лихорадка». 19.10 Человек и закон. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Премьера года. «Одиссея» А.Кончаловского. Фильм 1-й. 22.35 А.Пугачева и К.Орбакайте в программе «Женские истории». 23.05 Пресс-клуб.

Россия

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 7.00 Дежурная часть. 7.15 Медицинский вестник. 7.20 Бизнес утро. 7.25 Православный календарь. 7.40 Слабо?

8.10 Экспрестик. 8.15 Лучше не бывает. 8.20 Национальный интерес. 8.50 Торговый дом. 9.05 «Санта-Барбара». 13.40 А.Калягин и Л.Гурченко в кинокомедии «Прохиндида-2». 15.20 «Слоненок заболел». М/ф. 15.30 Ваше сословие. 16.35 «Чародей». Телесериал. 17.30 Игра всерьез. 18.00 Дежурная часть. 18.20 Национальный интерес. 19.25 Подробности. 19.45 «Санта-Барбара». 20.45 Крестовод. 21.25 Добрый вечер. 23.00 Вовремя. 23.10 Лестница в небо. 23.40 Живая коллекция.

ЧАЦВЕР, 27 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
15.40 Педагогический экран. 16.10 ТВ - школе. Изобразительное искусство. 3-й кл. 16.30 Родное слово. «Книгосбор». 17.10 Уроки Н.Новожиловой. 17.45 Экономист. 17.55 «Музыкальная обойма». 18.00, 0.05 Новости. 18.15 Баскетбол. Беларусь-Украина. Девушки. 2-й тайм. 18.50 «Дело по обвинению». Д/ф. «Заказ на убийство». 19.20 Тема дня. 19.40

Сделано в Беларуси. «Бобруйскмбель». 19.55 «Арт-клуб». Кинодраматург Ф.Конев. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 22.05 «Белые одежды». Х/ф. 6-я с. 23.35 Крок. 0.10 Крок. «Супермодель Беларуси-98».

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.30 Новости. 8.15 «Роковое наследство». Сериал. 9.00 Человек и закон. 9.40 Пока все дома.

10.25 Телеигра «Эти забавные животные». 11.15 «Вместе». 14.20 Мультисериал «Невероятные приключения Джони Квеста». 14.45 Классная компания. 15.10 Лего-го! 15.35 «Космическая полиция». Сериал. 16.05 «...До 16 и старше». 16.30 «100 лет приключений». Сериал. 17.20 «Роковое наследство». Сериал. 18.10 Час пик. 18.30 Телеигра «Эти забавные животные». 19.00 «В поисках утраченного». К.Гейбл. Веду-

щий - Г.Скорочодов. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Премьера года. «Одиссея». Фильм 2-й. 22.35 Сериал «Аскадеры. Мир трюков». 23.05 «Лицо года». Конкурс моделей.

Россия

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 7.00 Дежурная часть. 7.15 Медицинский вестник. 7.20 Бизнес утро. 7.25 Православный календарь. 7.40 Крестовод. 8.10 Экспрестик. 8.15 Лучше

не бывает. 8.50 Торговый дом. 9.05 «Санта-Барбара». 13.40 «Фуфель». Х/ф. 15.30 Золотая карта России. 16.35 «Чародей». Детский телесериал 17.30 «Формула 900». Телевизионное автошоу. 18.00 Дежурная часть. 18.20 Национальный интерес. 19.25 Подробности. 19.45 «Санта-Барбара». 20.45 Сам себе режиссер. 21.25 Добрый вечер. 23.00 Вовремя. 23.10 Кафе Обломов. 23.50 «Поклонник». Х/ф. (США).

ПЯТНИЦА, 28 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. 7.50 Авто-парк. 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.55 Новости. 8.20 Королевская охота. 9.00 ТВ - школе. Изобразительное искусство. 3-й класс. 9.20 «Ворон». Киноочерк. 9.40 «Бархатный сезон». 10.10 Вас вызывает Спортландия. 10.55 М/ф. 11.15 «Анютини глаза и барские ласки». Х/ф. 12.25 Зорная ростань. 15.15 Видеокурс немецкого языка. 15.35 М/ф. 15.45

«Переход». Передача для подростков. 16.10 «Жизнь и сказки для доброй маски». Телеочерк. 17.00 Столица. Социальная защита пенсионеров и инвалидов. 18.20 «Анютини глаза и барские ласки». Х/ф. 19.45 Простые истории. «Вершины доктора Марченко». Телеочерк. 20.05 «В джезде только девушки». 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 Т.Рассказова и А.Фелистов в Х/ф. «Шура и Про-

свирия». 23.15 Баскетбол. Беларусь - Литва. Юноши. 0.05 Акколада.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.15 Новости. 8.15 «Роковое наследство». Сериал. 9.10 Клуб путешественников. 9.55 Смак. 10.15 Домашняя библиотека. 10.25 Игрой, гармонь любима! 11.15 Программа «Вместе». 14.20 Фильм-сказка «Золотые рога». 15.30 Улица Сезам. 16.05 «50 х 50». 16.30 «100 лет приключений». Сери-

ал. 17.20 «Роковое наследство». Сериал. 18.15 Здоровье. 18.45 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 «Деревенский детектив». Х/ф. 22.25 Взгляд. 23.25 Теннис. Кубок Дэвиса. Финал. Сб. Швеция-Сб. США. 0.15 Э.Робертс в триллере «Поверженный ангел».

Россия

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 7.00 Дежурная часть. 7.15 «Стронг» представляет. 7.20 Бизнес утро. 7.25 Православ-

ный календарь. 7.35 «Шапокляк». М/ф. 8.10 Экспрестик. 8.15 Лучше не бывает. 8.50 Торговый дом. 9.05 «Санта-Барбара». 13.40 О.Ефремов в фильме «Неприкаянный». 15.20 «Птичка Тари». М/ф. 16.35 «Чародей». Телесериал. 17.30 Документальный экран. «Моя Москва». 18.00 Дежурная часть. 19.25 Подробности. 19.45 «Санта-Барбара». 20.45 Слабо? 21.25 Добрый вечер. 23.00 Вовремя. 23.10 Лестница в небо. 23.40 Подиум Дарт.

СУБОТА, 29 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
8.00, 15.00 Новости. 8.10 Здоровье. 8.40 Все про все. 9.05 «Соловей». Спектакль. 10.05 Уроки Н.Новожиловой. 10.35 Регион. 11.05 «Судьба моя и надежда». 11.35 Око. 12.00 «Все нормально, мам!» 12.35 Четвертое измерение. 13.05 Многоголосие. 13.50 «Макаенка,9». 14.15 Творцы. 15.20 Телеспорт. 16.05 Телевизионный Дом кино. 16.35 «Риск-версия».

17.05 Белорусский дом. «Наследие». 17.35 Зорная ростань. 18.10 Галерея. 18.40 История любви. 19.00 Баскетбол. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 22.15 «Время отдыха с понедельника до субботы». Х/ф. 23.45 Видимо-невидимо. 0.45 Третий тайм.

ОРТ

7.00 «Тревожная молодость». Х/ф. 8.40 Лотто-Миллион. 8.45 Слово пастыря. 9.00, 14.00,

17.00 Новости. 9.30 Утренняя почта. 10.10 Смак. 10.30 «Возвращение Третьяковски». 10.50 Умники и умницы. 11.40 «Печки-лапочки». Комедия. 13.25 «Очевидное-невероятное. Век XXI». 14.20 «Моя семья». 15.00 М/ф. 15.35 В мире животных. 16.15 Последний поход «Комсомолец». 17.15 Угадай мелодию. 17.50 «Спут-2». Сериал 2-я с. 19.15 Джентльмен-шоу. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.55 «Что? Где? Когда?»

да?». 22.20 У.Дэфо и М.Паре в боевике «Улицы в огне». 0.05 Теннис. Кубок Дэвиса. Финал.

Россия

6.30 Утренний экспресс. 7.25 «Мак и Матли». Телесериал (США). 7.50 «Не люблю - не слушаю». М/ф. 8.30 «Надо жить играючи». Конкурсная программа 8.45 «Меморина». 9.10 Доброе утро, страна! 10.00 Вести в 11. 10.20 «У всех на устах». 10.45 Ваш партнер. 11.00 Крестьянский полдень.

11.25 Федерация. 11.55 «А ты меня любишь?» Сериал. 12.50 М/ф. 13.00, 19.00 Вести. 13.30 Двойной портрет. 14.00 Телескоп. 14.30 Новое пятое колесо. 15.00 Встречная полоса. 15.30 Книжная лавка. 16.00 Вести про. 16.20 Лучшие игры NBA. 17.00 Совершенно секретно. 17.55 Старая квартира. Год 1960. Ч. 1-я. 19.35 «Взвод». Боевик. (США). 21.45 Русский бой. 22.45 Звуковая дорожка. 23.45 Программа «А».

НАДЗЕЛЯ, 30 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
8.00 «Коктейль по воскресеньям». 9.00 Телебон. 9.30 Вершина мира. 10.05 «Все нормально, мам!» 10.40 Турбобетон. 11.00 Арсенал. 11.30 Сельчане. 12.00 Накануне будущего. 12.25 «Винни-Пух». М/ф. 13.05 Сущность. 13.35 «Виват Академия!». 13.55 Олимп. 14.15 «Всегда с вами...». 15.00 Новости. 15.20 Бон тон. 15.50 Вoleyбол. Женщины. «Амкор»-«Тенерифе». 16.30 Музыкальный салон. 17.10 «Оскар». 17.45 «Влюблен по собственному желанию». Х/ф. 19.10 Без-

дельник. 19.40 Колыбельная. 20.00 Резонанс. 20.50 Спортивный тележурнал. 21.25 Ток-шоу «Карамболь». 22.00 Ж.Марэ и Ж.Маро в х/ф «Жюльетта». 23.40 «Бархатный сезон».

ОРТ

6.50 Т.Дороница в комедии «Капель». 8.15 «Приключения Вуди и его друзья». «Розовая пантера». М/ф. 8.55 Спортлото. 9.00, 14.00, 23.15 Новости. 9.10 «Непутевые заметки». Дм.Крылова. 9.30 Пока все дома. 10.10 Утренняя звезда. 11.00 Армейский магазин. 11.30 Игрой, гармонь любима! 12.00

Сельский тележурнал. 12.25 «Подводная одиссея команды Кусто». 13.20 Смехопанорама. 14.20 Клуб путешественников. 15.05 Футбольное обозрение. 15.35 «Принципы-лебеди». М/ф. (Япония). 16.35 «Ералаш». 17.00 «Колесо истории». 17.50 К.Гейбл и В.Лин в фильме «Унесенные ветром». 1-я с. 20.00 Время. 20.35 «Унесенные ветром». 2-я с. 22.45 «Приглашение к музыке». 23.25 Теннис. Кубок Дэвиса. Финал.

Россия

6.30 Утренний экспресс. 7.25 «Мак и Матли». Телесериал (США). 7.50 «Окно». М/ф. 8.00 Присяга. 8.25 На дорогах Рос-

сии. 8.40 Диалоги о животных. 9.10 Доброе утро, Страна! 10.00 Вести в одиннадцать. 10.20 Русское лото. 11.00 Пульс. 11.25 Люди и деньги. 11.55 «Космодром». Телесериал (США). 12.45 М/ф. 13.00 Вести. 13.30 Репортер. 14.00 Парламентский час. 15.00 «Алaddin». 15.55 «Закон и порядок». Телесериал (США). 16.50 Догвань-шоу. 17.20 Неизвестная планета. 17.55 «Аншлаги и Ко. 19.00 Зеркало. 20.00 Неделя «Высокой Моды» в Москве. 21.55 «К-2» представляет. Программа «Уловка-22». 22.55 Эх, дороги!

Бар «Светлана»



Приглашает приятно провести вечер. У нас широкий выбор прохладительных и спиртных напитков, коктейлей, кондитерских изделий, холодных закусок и заказных горячих блюд.
К вашим услугам просмотр видеофильмов.
Сезоны 12.00, 17.00
Мы вас ждем ежедневно с 11.00 до 24.00 часов по адресу: ул. Ершова, г. 50.
Тел. 2-54-05.

C/S
компьютеры и оргтехника
тел. 4-16-27

развѣтка ВЯЖ
— кругласутачны прѣём заявак
— у любы час
— у любы напрамку

5-19-52

РЕМОНТИРУЕМ
бытовые холодильники
на дому у заказчика
по Слониуму
и Слонимскому р-ну.
Телефоны
2-49-88, 2-98-02
БЕЗ ВЫХОДНЫХ

Внимание для творческих, думающих, работающих...
Агентство Надсуда
приглашает пополнить компьютерный банк данных о ваших возможностях и способностях в различных сферах деятельности (группировки, работа на дому, ремонт квартир, услуги няни...)
с 10.00—18.00, суббота с 10.00 до 13.00.
Красноармейская, 87-26, дом офицеров.

НОВОГОДНИЕ ПОДАРКИ
Широкий ассортимент на любой вкус белорусские, литовские, украинские, польские конфеты
Форма оплаты любая
Скидки при оптовых заказах
Тел. 4-21-55

НАШ КАЛЯНДАР

21 ЛІСТАПАДА 1947 года ў Слонімскай швейнай арцелі імя Пляціцкага адбыўся мітынг, прысвечаны ініцыятыве ленінградскіх працоўных правесці пяцігодку за 4 гады (!). Калектыв арцелі аднадушна вырашыў уключыцца ў новае спаборніцтва.

22 ЛІСТАПАДА 1791 года ў Жыровічах нарадзіўся беларускі ўрач, гісторык і літаратар Міхал Гамалішкі. Памёр у 1861 годзе.

24 ЛІСТАПАДА 1946 года ў Слоніме прайшоў раённы сям'янскі сход. Абмяркоўвалася пытанне дзяржаўнай закупкі ў хлебарабаў жыта і пшаніцы. За здадзенае збожжа сям'янам плацілі не грашыма, а рознымі прамысловымі таварамі.

25 ЛІСТАПАДА 1943 года ў Слоніме пачалася арышты ўдзельнікаў антыфашыскага падполля. Сярод арыштантаў былі Леанід Сенчук, Мікалай Мінчук, Вера Міско, Сяргей Новік, сям'я Філітоўчаў і іншыя патрыёты.

26 ЛІСТАПАДА 1907 года ў горадзе адбыўся страйк пучняў яўрэйскага і рамеснага нучылішчаў, а таксама жаночых прагімназій, з мэтай выказаць спачуванне асуджаным членам сацыял-дэмакратычнай фракцыі расійскай дзяржаўнай думы.

ПРЫВАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

ВІНШУЮ

Дарагая мамачка і бабуля, Ала Аляксандраўна Булак!

Ад усяго сэрца віншуюем цябе з юбілеем — 40-годдзем з дня нараджэння. Жалеем табе светлага і радаснага жыцця. Паспехаў у працы і ўсяго самага найлепшага.

Жалеем табе больш шчасця, больш работнай і мілай, больш самай-самай добрай, зграбнай, добрай, поспехаў.

Дочкі, унучкі, зяці, муж, сват, свха

Костюшко Аліну Семенову з днём нараджэння поздравляюць муж, дзеці і зяць.

Костюшко Аліну Семенову з днём нараджэння поздравляюць крестнік Саша і яго сям'я. Фандэву Танечку і Радюк Сяргея з днём бракосаюзавання поздравляюць Света і Игорь.

Можейко Ларису Андрееву з днём нараджэння поздравляюць муж і дзеці.

Муріна Константина Леонидовіча з 50-летнем поздравляюць Тадеуш і Светлана Жуковскія.

Загдай Татьяну з 18-летнем поздравляюць падругі з ПТУ-189, гр.2ГС, Ольга і Ірына.

Борбутько Наталью Анатольеву з днём нараджэння поздравляюць брат Олег і яго сям'я.

Серкевич Женю з днём нараджэння поздравляюць родітэлі і брат Артем.

Акушевич Елену з днём нараджэння поздравляюць Анжык.

Жуковскую Елену Михайловну з днём нараджэння поздравляюць Іосиф, Евгений, Ілья.

Крот Надежду Антоновну з

днём нараджэння поздравляюць племянніца Іра і се сям'я. Лешчак Елену з днём нараджэння поздравляюць родітэлі, сестра Жэня, Сергей, бабушка.

Загдай Татьяну з 18-летнем поздравляюць родітэлі, бабушка, сестра Ольга, брат Сергей, дядя Саша.

Муріну Аліну і Володу з днём бракосаюзавання поздравляюць тэця Сіета і дядя Тадык.

Раденко Ольгу і Сахонь Наталью з пачаткам 2-ой чверці поздравляюць Ніна Л. і Катя І.

Клебанову Ларису з 12-летнем поздравляюць родітэлі і сестра Алюша.

Ложко Ларису з 16-летнем поздравляюць родітэлі і брат Саша.

Тышко Галіну з днём нараджэння поздравляюць дзеці.

Будовой Елену з днём нараджэння поздравляюць крестнік і кума.

Борисевич Веру Іосифовну з днём нараджэння поздравляюць сын, нестэска, іну.

Кислю Аленку з 17-летнем поздравляюць Зухра, Жэня, Марина, Наташа.

Дікан Міхаіла з днём нараджэння поздравляюць сестра Галіна і крестнік Міхаіл.

Мандрыкевич Міхаіла Васильевича з днём нараджэння поздравляюць дзеці, зяць, інушка Маргарытка.

Синіева Аляксея з 18-летнем поздравляюць падруга Людміла.

Жилинского Анатолия Аркадьевича і племянніка Діму з днём нараджэння поздравляюць сям'я Барышчых.

Ковальчук Аляксандра Викторовича з днём нараджэння поздравляюць дзеці і рэзідэнт цеха.

Захарову Марію Іосифовну з днём нараджэння поздравляюць муж, сын Віталік, дзеці Татьяна, інушка Настенька.

КНИГАРНЯ

Замаяўляйце кнігу «Сцяна»
Васіля Быкава

Пасля неаднаразных прапаноў нашых чытачоў і з ласкавай згоды народнага пісьменніка Беларусі выдавецтва «Наша Ніва» прыступіла да выдання новай кнігі прозы Васіля Быкава «Сцяна». Як вядома, гэтае выданне рыхтавалася да выхаду ў дзяржаўным выдавецтве, але сённяшні палітычны рэжым спыніў гэтую працу.

Кніга «Сцяна» складасца з празаічных твораў Васіля Быкава апошніх гадоў.

Атар у новай кнізе прозы паказвае, наколькі немагчыма, але наколькі важна на

самых фатальных этапах гісторыі захаваць чалавечнасць, прыстойнасць, годнасць. Пеіхалагічныя сітуацыі ў крытычных абставінах становяцца напружанымі сюжэтамі, а дакладны характарыстыкі самых розных чалавечых тыпаў змушаюць чытача ўнесць час адчуваць уласную прысутнасць сярод быкаўскіх персанажаў і рабіць свой маральны выбар.

Кніга Васіля Быкава «Сцяна» выйдзе ў свет сёння. Выдавецтва «Наша Ніва» прымае папярэднія замовы на кнігу.

ШТО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС

За мінулы тыдзень у Слонімскай ЗАГСе зарэгістравана сямёра дзятак, якіх нядаўна нарадзіліся:

Чарнуха Насця
Цітко Дзіма
Гаркавая Юля
Кучынская Аляксандра
Антонік Пеця
Кісялёў Максім
Працко Аляксей



ВІНШУЕМ!

Каб замовіць яе, трэба 68 тысяч БРБ (кошт выдання) + 20000 БРБ (паштовы выдаткі) пералічыць на рахунак: БГФ «Наша Ніва» Р/Р 3015201930039 філіял «Гарант» АКБ «Поиск» г. Мінска, код 987.

Не забудзьцеся на паштовай квітаны ў сектары «Для пісьмомага панедмалення» указваць назву кнігі, Ваш дакладны паштовы адрас і, калі ёсць, тэлефон.

«Наша Ніва»

ПРАДАЮ

Упопдому, 6 соток землі ілі мення на 1-комн. кв-ру. Тэл. 2-40-79.

У/м «ЗАЗ» з ручным упр-ем. Тэл. 2-92-48 (пасле 18.00) У/м «Ауді-80» 1980 г.а. Тэл. 4-23-60 (19.00-21.00, кроме вых-одных).

Усвадзёное плаце р.46 ілі сдам на прокат. Тэл. 3-10-96 (9.00-18.00), Петралевічы, 124. Удва кресла, журн. стол, ТЦ «Горизонт-312» на запчасті. Тэл. 2-45-14.

Угараж капітальны в ГСК «Гарнізонскі». Тэл. 4-21-60.

Уновы груз, прыцеп МАЗ-8144 «Зубренок». Тэл. 2-69-39. Удрель электр., радыотелефон, жарочны шкаф. Тэл. 4-21-60.

Продаю а/м «Москвич-2140» 1984 г.а. з запчастямі, 650\$. Тэл. 94-4-12 (пасле 18.00).

Умангал з шампурамі, кольца абр. р.21,5; 18,5. «Джын»-дет. ігрушку з радыоуправленіем, спорт. ружье, магнітофон. Тэл. 2-21-89.

Участь дома (гараж, погреб) ілі мення на жылье в Гродно, кафеель белый, гитару (6 струн), часы «Командирские», электрпривод к шв. машине, плиту ДСП. Тэл. 2-17-56, 5-25-73.

Удвигатель, КПП, кардан, вкладки, поршни, панель приборов, заднее сиденье и др. запчасті к а/м «Москвич-408». Тэл. 2-48-91, 5-19-23.

Ублочки фундаментные, дом со всеми удобствами в центре города. Тэл. 2-48-01.

Устелко любовое к а/м ВАЗ, радиатор. Тэл. 2-26-77.

У3-комн. приват. кв-ру на «Энке». Тэл. 4-22-28.

Умотоцикл ИЖ, одноцилиндровый. Тэл. 2-20-92.

Удачу в р-не Лабоавоки. Тэл. 2-55-51, 2-13-03.

Удом в д.Деревяна. Тэл. 5-16-54 (пасле 18.00).

Упамятник из цельного гранита. Тэл. 2-77-39.

Ушапку из лисы (муж.), шап-

ку собакою (муж.), песцовую (жен.), пальто кож. жен., натур. полушубок. Тэл. 3-18-61.

Умотолебедку с плугом. Тэл. 4-13-19.

Уа/м ВАЗ-2109 1989 г.а. Тэл. 2-20-83.

Уа/м ВАЗ-21063. Тэл. 4-21-62 (пасле 19.00).

Уа/м «Москвич-2140» 1987 г.а., коньскі р.23. Тэл. 4-11-52.

Продам деревянный дом в т.п. Ружаны с паровым отоплением, гаражом, общей площадью 93,3 м². Тэл. 8-016-32-31-083.

Уа/м ВАЗ-2101 из Германии. Тэл. 3-26-52 (Иван).

Уа/м ВАЗ-21051 1982 г.а. Тэл. 2-95-51 (вечером).

Ухаладзільнік 6/у, у добрым стане. Тэл. 5-25-63, 2-50-06.

Угараж в к-ве «Эдельвейс» по Коссовскому тр. Тэл. 2-97-96.

Уколоники С-90, усилитель, магнитофон-приставка. Тэл. 2-03-00.

Удет. трикотажные костюмы, пеленки, пинетки, нагреватель дет. питания, платье трикотажное р.44-46, кроссовки р.23, наряд. подростковый костюм р.42-44. Тэл. 2-26-51.

Сдам или продам 2-комнатную квартиру в р-не 2-ых Рыщич. Тэл. 2-03-32

Убрус, балки. Тэл. 2-37-43 (пасле 18.00), 2-26-51.

Учугунные отоп. батареи, котел отопления. Тэл. 4-11-17.

Уа/м ВАЗ-2107 1983 г.а. Ул. Красноармейская, 33 (пасле 18.00).

Удер. дом в центре города. Тэл. 5-11-75, 96-5-52.

Умотоцикл ИЖ с коляской. Тэл. 78-4-08.

Умеханическое противоугонное уст-во. Тэл. 3-16-53.

КУПЛЮ 1-комн. кв-ру в городе. Тэл. 4-26-46.

Укуска яблочной. Тэл. 2-37-49.

Уценка некрупной породы. Тэл. 5-29-66.

Умикрогрузовик, г/п до 1 тонны. Тэл. 2-97-96.

У2-комн. кв-ру. Тэл. 96-4-02 (18.00-21.00).

МЯНЯЮ

У3-комн. кв-ру в центре города (общ. площадь 70 м²) на 1- и 2-комн. кв-ры.

У2-комн. кв-ру на «Энке» на благоустроенном дом. Тэл. 2-11-45.

Уполовину част. дома на 3- или 2-комн. кв-ру. Тэл. 3-24-02.

У1-комн. кв-ру на «Энке» на благоустроенном дом. Тэл. 4-15-23.

У4-комн. кв-ру на 1- и 2-комн. кв-ры с доплатой. Тэл. 2-40-76.

У3-комн. кв-ру в Ивацевичах на 1- или 2-комн. кв-ру в Слоніме. Тэл. 2-06-68.

Унезакон. дом, времянку, стройматериалы на кв-ру с гаражом или продам. Тэл. 3-18-55.

У2-комн. кв-ру по ул.Брестской на кв-ру в центре. Тэл. 2-36-11.

РОЗНАЕ

Усниму 1-комн. кв-ру на продолжительный срок. Тэл. 3-14-93 (с 18.00 до 19.00).

Усниму 2-, 3-комн. кв-ру на «Энке» на срок до полугода. Оплата вперед.

У3-25-85 (пасле 18.00). Усёмья из 2- человек снимет 1-комн. кв-ру. Тэл. 5-12-66.

Упригноу а/м из Германии или везу за а/м. Ул. Чкалова, 44.

Упредлагаю услуги няни. Тэл. 2-99-13.

Умолодая пара снимет 2-комн. кв-ру с мебелью. Поря-

дочность гарантируем. Тел. 2-14-51 (Ольга).

ПАЗНАЁМЛЮСЯ

Усимпатичная девушка познакомятся с молодым человеком 21-24 лет. Желательно фото. г. Барановичи, ул. Брестская, 291, 2 эт., к.7 (Света).

Мука
высший сорт
сахар
от 25 кг.
с доставкой по городу и району
т. 4-23-83 4-18-59

Гродненское предприятие
ТЕКТОН
Бурение скважин на воду с монтажом ручных или электронасосов.
Тел.(8-0152) 72-00-78

со склада в Гродно
ул. Индустриальная, 2 (на терр. б-зы «Белсантахмонтаж») тел. (0152) 539-11.
Время работы: 8.30-17.00, без обеда
постоянно продает в широком ассортименте более 3 тысяч наименований:
ИНСТРУМЕНТ
СЛЕПАРНЫЙ, АРХИТЕКТУРНЫЙ, ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩИЙ, СТРОИТЕЛЬНЫЙ, СВАРОЧНЫЙ, МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ, МЕТАЛЛОРЕЖУЩИЙ, МЕРАТЕЛЬНЫЙ, ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ, ПНЕВМОИНСТРУМЕНТ
СНАБЖЕНА
КАНЦОВЫМИ САНТЕХНИКА, СТРОЙМАТЕРИАЛЫ, МЕТИЗЫ, ОСНАСТКА, ЗАПЧАСТИ, ХОЗТОВАРЫ

Агентство Надежда
г.Слоним, ул.Красноармейская, 87/26 (дом офицеров).
— информация о ценах на вторичном рынке жилья;
— подбор недвижимости под заказ;
— помощь в продаже, сдаче в найм, в аренду недвижимости;
— сопровождение сделок.
Для отдельных категорий граждан стоимость услуг снижена на 50%.
Стоимость услуг умеренная. Качество — гарантировано!
Мы работаем с 10.00 до 18.00, суббота с 10.00 до 13.00.

Малое предприятие реализует «НЕМАН» АККУМУЛЯТОРЫ

6 СТ-55 ЭМ	1.351.300
6 СТ-60	1.338.600
6 СТ-75	1.598.400
6 СТ-90	1.909.600
6 СТ-132	2.751.800

РУКАВ КИСЛОРОДНЫЙ 9 ММ - 70.900/М
ПЛЕНКА ПОЛИЭТИЛЕНОВАЯ - 14.300/М
ВОЗМОЖЕН БАРТЕР
ТЕЛ. 4-18-26 4-16-27 4-21-94
Адрес: Коссовский тракт, 100

Газета Слоні́мская

КУПОН ДЛЯ ПРИВАТНЫХ БЕСПЛАТНЫХ АБ'ЯВАў № 25

Рубрика _____

Тэкст (разборліва) _____

Адрас (тэлефон) _____

Адрас рэдакцыі: 231800, г.Слоні́м-2, а/с 5

Мы гатовы размясціць у газеце Вашы аб'явы бесплатна. У купоне трэба напісаць тэкст аб'явы і ўказаць, у якой рубрыцы іна мусіць быць размяшчана купно, прадаю, мяню, віншую, пазнаёмяцца, рознае. Купон дастаўляецца ў рэдакцыю па ўказаным адрасе.

Увага! Кожаркоп купона не прымаюцца, а аб'явы без проваішча і адраса рэдакцыі, а таксама камерыйнага характару не публікуюцца. Адказнасць за змест рэкламы нясе рэкламадаўца.

KODAK

⇒ Гарантия 1 год на фотопараттуру, купленную у нас
⇒ Продажа фотопленок Кодак, Фуджи, Коника, Поларойд
⇒ Провление бесплатно приобретенных у нас фотопленок
⇒ Фотографируем на все виды документов
4 фото — 40.000 руб.
Срок изготовления 1 сутки
⇒ Изготовление фотографий всех форматов 8x13, 10x15, 13x18, 15x22 (по желанию заказчика на глянцево или структурной фотобумаге.)
⇒ Исполнение заказа в течение одного дня
⇒ Гарантия качества и сохранности фотоснимков.
мы работаем с 10.00 до 19.00 выходной: понедельник
Покупатели, которые приобретут фотоаппарат в наших магазинах, получат в подарок мягкую игрушку.

Газета Слоні́мская
Рег. нумар 947
ад 24.03.1997г.

Заснавальнік і рэдактар
Віктар Валадашчук.
Юрыдычны адрас :
231800, г. Слоні́м,
вул.Брэсцкая, 109-1-12.
Адрас рэдакцыі:
231800, г.Слоні́м,
вул.У.Купалы, 5.
Тэл. 2-14-39.
E-mail: rnes@slonim.belpak.grodno.by

Надрукавана ў Баранавіцкай узбуйняй друкарні, г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80.
Наклад 5.200 экз.
Заказ № 2782
© «Газета Слоні́мская».
Спасылка на «ГС» абавязковая.